



کیا انسان خیال کرتا ہے کہ یونہی چھوڑ دیا جائے گا

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

سورة الْقِيَامَةِ

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَا أُتَسِّمُ بِیَوْمِ الْقِيَامَةِ (1)

ہم کو روز قیامت کی قسم۔

وَلَا أُتَسِّمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَامَةِ (2)

اور نفس لوامہ کی (کہ سب لوگ اٹھا کر کھڑے کئے جائیں گے)

أَيُّجَسَّبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى (3)

کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی (بکھری ہوئی) ہڈیاں اکٹھی نہیں کریں گے۔

بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ (4)

ضرور کریں گے اور ہم اس بات پر قادر ہیں کہ اس کی پور پور درست کریں۔

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ (5)

مگر انسان چاہتا ہے کہ آگے کو خود سری کرتا جائے

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ (6)

پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا؟

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ (7)

جب آنکھیں چندھیا جائیں

وَحَسَفَ الْقَمَرُ (8)

اور چاند گہنا جائے

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ (9)

اور سورج اور چاند جمع کر دیے جائیں

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَقَرُّ (10)

اس دن انسان کہے گا کہ (اب) کہاں بھاگ جاؤں

كَلَّا لَا وَزَرَ (11)

بیشک کہیں پناہ نہیں

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ (12)

اس روز پروردگار ہی کے پاس ٹھکانہ ہے

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ (13)

اس دن انسان کو جو عمل اس نے آگے بھیجے اور جو پیچھے چھوڑے ہونگے سب بتا دیئے جائیں گے

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ (14)

بلکہ انسان آپ اپنا گواہ ہے

وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ (15)

اگرچہ عذر و معذرت کرتا ہے

لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ (16)

اور (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) وحی کے پڑھنے کیلئے اپنی زبان نہ چلایا کرو کہ اسکو جلد یاد کر لو

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (17)

اس کا جمع کرنا اور پڑھانا ہمارے ذمہ ہے

فَإِذَا قَرَأْتَ آيَاتِنَا فَتَّبِعْ قُرْآنَهُ (18)

جب ہم وحی پڑھا کریں تو تم اس کو سنا کرو اور پھر اس طرح پڑھا کرو

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ (19)

پھر اس (کے) معانی کا بیان بھی ہمارے ذمے ہے

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ (20)

مگر (لوگو) تم دنیا کو دوست رکھتے ہو

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ (21)

اور آخرت کو ترک کئے دیتے ہو

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ (22)

اس روز بہت سے منہ رونق دار ہوں گے

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ (23)

(اور) اپنے پروردگار کے محو دیدار ہوں گے

وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ بِأَسْرَةٍ (24)

اور بہت سے منہ اس دن اداس ہونگے

تَتَّظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ (25)

خیال کریں گے کہ ان پر مصیبت واقع ہونے کو ہے

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ النَّوَافِي (26)

دیکھو جب جان گلے تک پہنچ جائے

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ (27)

اور لوگ کہنے لگیں (اس وقت) کون جھاڑ پھونک کر نیوالا ہے

وَوَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ (28)

اور اس (جاں بلب) نے سمجھا کہ اب سے جدائی ہے

وَالْتَفَعَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ (29)

اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائے

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ (30)

اس دن تجھ کو اپنے پروردگار کی طرف چلنا ہے

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ (31)

تو اس (ناعاقبت اندیش نے تو کلام خدا کی) تصدیق کی نہ نماز پڑھی

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ (32)

بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى (33)

پھر اپنے گھر والوں کے پاس اکڑتا ہوا چل دیا

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ (34)

افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ (35)

پھر افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے

أَيُّحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى (36)

کیا انسان خیال کرتا ہے کہ یونہی چھوڑ دیا جائے گا

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْتَنَىٰ (37)

کیا وہ منی کا جو رحم میں ڈالی جاتی ہے ایک قطرہ نہ تھا

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَتُهُ فِئْتَانِي (38)

پھر لو تھڑا ہوا پھر (خدا نے) اس کو بنایا پھر (اسکے اعضاء کو) درست کیا

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ (39)

پھر اس کی دو قسمیں بنائیں (ایک) مرد اور (ایک) عورت

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ (40)

کیا اس کو اس بات پر قدرت نہیں کہ مردوں کو جلا اٹھائے؟

